

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 128 (2007)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Contrôle des pesées

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées

## Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 11 août au 14 septembre 2007

### I. FRIBOURG

#### Villarimboud - Alt. 780 m - Ruche BJ – Reine carniolienne 2006

Belle année apicole. Pour la 2<sup>ème</sup> récolte, malgré un été particulièrement pluvieux, celle-ci est en dessus de toute espérance. Le varroa n'est pas trop virulent cette année. Les colonies sont très belles ; espoirs d'une prochaine saison.

### III. JURA

#### Lugnez, En Moront – Alt. 425 m – Ruche DB pavillon – Reine carniolienne B20F1 2007

Que dire de cette année apicole sans tomber dans des généralités? Pour moi qui n'avait pas l'habitude de scruter les données d'une balance ce fut une découverte totale. C'est vrai que les estimations de rentrées de nectar peuvent être évaluées en fonction de l'activité du rucher. Mais avec une balance, sans en devenir l'esclave, les faits sont là, chiffrés! A part cela la ruche a changé de reine en cours de saison malgré son jeune âge... La remplaçante n'aura pas régné longtemps... Une nouvelle majesté de l'élevage de cet été a été introduite (lignée B20F1 fécondée au Petit-Mont par des mâles LI 192) avec succès. Voilà, un cycle se termine... A l'année prochaine!

### V. NEUCHÂTEL

#### Le Locle, Les Tartels - Alt. 1000 m – Ruche Voirnot – Reine carniolienne 2007

Belles colonies en ce début d'automne. Peu de varroas durant le traitement à l'acide formique. Le nourrissage est pratiquement terminé.

Le comportement des abeilles prédit un hiver précoce.

Bon hiver et à l'année prochaine.

#### Chézard – Alt. 770 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2004 non pure

La balance n'a plus témoigné d'entrées significatives depuis le 16 août. Le froid, la bise, mais parfois aussi le beau temps, n'ont apporté que de petites fluctuations. A la dépose de la hausse, l'extraction a encore donné 1,5 kg. La reine de 2004 a tiré sa révérence, et a cédé sa place à une jeunette, élevée par supercédure. Si ses qualités sont à la hauteur de celles de sa mère, je n'interviendrais pas pour la changer. La colonie est très populeuse et, le 2 septembre, il y avait encore du couvain sur 6 cadres. Les traitements à l'acide formique, contre le varroa, ont provoqué des chutes très dispara-tes parmi les colonies. Certaines semblent se défendre beaucoup mieux que d'autres. La récolte 2007 a été influencée par des conditions très locales : excellente au sud du Val-de-Ruz, elle était un peu moins bonne du côté de Chézard. Les colonies qui se trouvent à la Montagne de Cernier, à 1200 m n'ont pas gagné leur eau chaude!!!

Bon automne à tous.

## **VI. VALAIS**

### **Collonges – Alt. 450 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

2007 fut une année record pour le district de Monthey et St-Maurice ainsi que le chablais vaud-valais, vallées ou vallon ne se ressemblent point, fin du nourrissage au sirop de sucre, traitement en cours.

### **Mayens de Chamoson – Alt. 1050 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

2007 une petite année pour la récolte dans le Valais central, pour l'ensemble de mon rucher, elle se situe aux environs de 5 à 6 kg. Les colonies en ce mois de septembre sont encore très fortes. Le nourrissage est terminé. La chute des VA a été très importante dans certaines colonies. J'ai utilisé des «insères» (lanières) au vu des conditions climatiques.

Lors de la visite qui a suivi la récolte, j'ai constaté qu'il y avait beaucoup d'amorces de cellules royales, mais les reines «maison» étaient toujours là. Bravo aux sélectionneurs et merci pour leur travail.

Un de mes ruchers a été visité par 2 mini apiculteurs. Leur travail = Allumettes - Allume feux - Topex (produit contre les souris) - Extincteur à poudre - Entrée fermée.

Les abeilles dans tout cela, semblent avoir su se protéger. Les dégâts matériels, ça se répare et l'hiver est là pour cela.

Bonne fin d'année à tous. Que la passion et le plaisir de notre hobby vous accompagne tous !

## **VII. VAUD**

### **Gland – Alt. 400 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

Malgré la saison en dent de scie, nos colonies ont bien travaillé. La récolte a été généreuse tant la première que la deuxième, il est temps de préparer nos colonies pour affronter l'hiver, faire le traitement contre le varroa et nourrir les colonies pour assurer des ruches saines au printemps.

### **Cottens – Alt. 580 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2005**

Voilà la fin de la saison, une saison plutôt moyenne sur le plan récolte, 18 kg par ruche ; mais des colonies fortes pour passer l'hiver. Les colonies ont été traitées avec l'acide formique du 12 au 25 août, faible chute de varroa. Puis nourries au sirop de sucre 14 kg par colonie, 1 kg de sucre pour 0,6 l d'eau. En ce début de septembre les abeilles apportent quelques pelotes de pollen.

L'élevage des reines est satisfaisant, 70% de réussite. Toutes les reines 2006, fécondées dans une station, ne sont plus là en fin d'été, donc remplacées, en espérant retrouver les colonies en bonne santé au printemps.

Je souhaite à tous une bonne fin d'année, à l'an prochain pour de nouveaux commentaires des pesées et autres remarques observées dans mon rucher.

### **Flendruz – Alt. 980 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

Le nourrissage est en phase terminale. Le Thymovar remplit son office. Le sexe masculin à subit la dure loi d'une disparition programmée. Faut pas croire que c'est toujours facile d'être un beau mâle.

Augmentation : 18 kg, diminution : 9,200 kg.

## **Vuibroye – Alt. 650 m – Ruche DB, pavillon – Reine carniolienne 2006**

La saison apicole se languit en cet été pluvieux, froid et imprévisible.

Les colonies ont bien pris entre 14 à 15 kg de nourriture. On espère un automne qui nous fasse oublier l'été.

## **Novalles – Alt. 530 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

## **La Coudre Alt. 650 m - Ruche DB – reine carniolienne 2006**

## **Villars-Burquin – Alt. 750 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2006**

Nord Vaudois

Pour nos trois stations de contrôle de Novalle, La Coudre et Villars-Burquin nous pouvons nous déclarer satisfait de cette saison.

La 1<sup>ère</sup> récolte nous a été très bonne malgré une période de floraison assez courte, influencée par la chaleur exceptionnelle du mois d'avril.

La 2<sup>ème</sup> récolte nous a surpris en bien car les apports en miellat et fleurs forestières ont été assez bons malgré un temps pluvieux et froid.

Les caprices de la météo nous posent de plus en plus de tracas pour guider le développement de nos colonies. Quand doivent-elles être en forme pour la 1<sup>ère</sup> récolte ? Le printemps sera-t-il en avance comme cette année ou tardif ?

L'apiculteur doit être attentif et observateur pour essayer d'être en harmonie avec la nature et agir pour le mieux dans la préparation de ses colonies pour la saison future.

**Votre butineuse: Rose Aubry**

**APIVER**  
S.A.D.  
**1906 Charrat**

**Pots à miel**

**en verre nid d'abeille**  
avec couvercle; prix de détails

Par paquets, prix par palettes sur demande, retirés à Charrat  
Livrés: +10 %  
250g: 0,54 – 500g: 0,61 – 1kg: 0,85

Livraison en Suisse Romande du 24 mai au 2 juin et du 24 au 29 septembre

**Tél. 079 408 74 36**  
**Fax 027 744 38 31**

## **Offrez-vous des outils de qualité**

- tout en acier inoxydable, efficace et solide
- résistant aux traitements aux acides
- également pour ruches DB

**Bandes porte-cadres\*, dès Fr. 2.40**

**Liteaux pour planchettes de couverture, dès Fr. –.50**

**Clous ou vis inox pour porte-cadres et liteaux**

**Nourrisseurs LEUENBERGER**

**Entrées de ruches WYNA-DELUXE**

**Grilles Anti-Varroa\* 29,7x50x0,9 cm**

\*dimensions sur demande

**JOHO & PARTNER**

**5722 Gränichen**

**Tél./Fax 062 842 11 77**

**Réponse en français 079 260 16 67**

**[www.varroa.ch](http://www.varroa.ch)**